

Instructions for the Reporter

1. Insertion of a new report

The unauthenticated link available to the Reporter is:

https://stmforging_whistleblowing.keisdata.it

Inserting a new report consists of 8 steps and in most of them it is not necessary to enter information.

Benvenuto sulla piattaforma per la gestione delle segnalazioni di illeciti, segui i passaggi per inserire una nuova segnalazione o visionare le segnalazioni già inserite, in totale riservatezza

Per rivedere i dati della tua segnalazione o avere aggiornamenti, inserisci qui il codice :

Codice _____ Chiave _____

Click on

ENTRA NELLA SEGNALAZIONE

INSERISCI NUOVA SEGNALAZIONE

Important: once a report has been entered, the Reporter must periodically check for updates on the report itself as this channel for entering reports does not provide for any sending of emails to the Reporter himself..

- **Step 1 (mandatory to provide information)**

In this step you select the company for which you want to insert a report



Tutte le segnalazioni saranno prese in carico dagli organi competenti; la segnalazione che stai per presentare si deve basare su fatti precisi e concordanti, di cui sei venuto/a a conoscenza in ragione del contesto lavorativo. In ogni caso, l'organo competente della Società, salvo i casi espressamente stabiliti dalle leggi (es. richiesta specifica da parte dell'Autorità Giudiziale), non potrà essere coinvolto nelle attività di gestione della segnalazione. Potrai comunque scegliere di mantenere il tuo anonimato e pertanto il caso di cui stai segnalando potrebbe tuttavia pregiudicare l'istruttoria: le segnalazioni anonime, infatti, verranno prese in considerazione solo in circostanze particolari, in modo da far emergere fatti e situazioni connessi a contesti determinati. Infine, ti ricordiamo che la Società è soggetta al divieto di atti di ritorsione o discriminatori, diretti o indiretti, nei confronti di chi effettua una segnalazione per mezzo del presente

From the list shown, select the company for which you want to make a report

Seleziona la Società del gruppo a cui si riferisce la tua segnalazione

Azienda Demo 2

[LINK ALL'INFORMATIVA RILASCIATA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL REGOLAMENTO \(UE\) 2016/679 SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI DEI SOGGETTI CHE SEGNALANO ILLECITI](#)

Dichiaro di aver preso visione dell'informativa sul trattamento dei dati personali

Confirm that you have read the information

Click to continue

ESCI E ABBANDONA

PROSEGUI

- Step 2 (mandatory to provide information)**

Choice of Direct or Alternative Channel (= group of people who will be able to manage the report).

Choice of Direct or Alternative channel

Click to continue

- **Step 3 (mandatory to provide information)**

Selection of the category to which the Reporter belongs and choice, at the discretion of the Reporter, of one or more violations the Company is incurring.

The screenshot shows a progress bar at the top with eight steps: 1. Inizio (checked), 2. Canale Segnalazione (checked), 3. Ambito della Segnalazione (active), 4. Dati Aziendali, 5. Descrizione Evento, 6. Allegati, 7. Documenti, 8. Invio.

Below the progress bar, the form fields are:

- Categoria del segnalante:** A dropdown menu with "Ex dipendenti" selected. A blue callout box points to this field with the text "Selection of the reporting category".
- Principale oggetto della segnalazione:** A dropdown menu with "Violazioni che rientrano nell'ambito di applicazione degli atti dell'Unione di cui all'allegato relativamente ai seguenti settori" selected. A blue callout box points to this field with the text "Selection of violation(s)".
- Violazioni:** A dropdown menu with "Sicurezza e conformità dei prodotti" selected.
- Buttons:** A red "INDIETRO" button on the left and a red "PROSEGUI" button on the right. A blue callout box points to the "PROSEGUI" button with the text "Click to continue".

- **Step 4 (It is not mandatory to provide information)**

If the Company has inserted it, the Processes involved in the report and the names of the subjects involved can be inserted, at the discretion of the Reporter; these can however be inserted in step 5, the focus of the report, in the free text provided or in the audio message.



Selection of the Processes involved if

Area dell'azienda

Principali soggetti coinvolti nella segnalazione

AGGIUNGI	Nome	Cognome	Ruolo
1	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Inclusion of subjects involved

Click to continue

INDIETRO

PROSEGUI

- **Step 5 (mandatory to provide information)**

It is the crucial point of the report in which the Reporter describes the event; the description can take place through 2 mutually exclusive methods:

- free text (default)
- audio message

Testo libero

Puoi inserire una descrizione testuale dell'evento oppure chiedere un incontro diretto oppure procedere con una registrazione vocale

Nel caso volessi procedere con la registrazione vocale ti segnaliamo che non verranno applicati alla tua voce filtri o distorsioni di alcun tipo.

Autorizzo la registrazione vocale

Inserire una breve descrizione dell'evento oppure richiedere un incontro diretto

Testo della Segnalazione

Click to continue

INDIETRO

PROSEGUI

Free text for the description of the report

Click to continue

Messaggio audio

Inizio Canale Segnalazione Ambito della Segnalazione Dati Aziendali **Descrizione Evento** Allegati Documenti Invio

Puoi inserire una descrizione testuale dell'evento oppure chiedere un incontro diretto oppure procedere con una registrazione vocale
Nel caso volessi procedere con la registrazione vocale ti segnaliamo che non verranno applicati alla tua voce filtri o distorsioni di alcun tipo.

Autorizzo la registrazione vocale

0:00

La Registrazione si chiuderà tra 36 secondi!

INDIETRO PROSEGUI

Give consent.
IMPORTANT: the entry is not modified

Click on the microphone symbol to start recording; if the browser asks you to, confirm the use of the microphone

Click to continue

- **Step 6 (It is not mandatory to provide information)**

The Reporter has the possibility to attach documents

Inizio Canale Segnalazione Ambito della Segnalazione Dati Aziendali Descrizione Evento **Allegati** Documenti Invio

In questa sezione puoi allegare documenti utili a circostanziare la tua segnalazione

AGGIUNGI

INDIETRO PROSEGUI

Click to attach documents

Click to continue

- **Step 7 (It is not mandatory to provide information)**

The Reporter can provide information on the existence of documentation present in the company and useful for reporting

STM s.r.l.

Via Monfalcone 6, Zona Ind.
33085 Maniago (PN) Italy
www.stmforging.com

Tel. 0427-735811
Fax. 0427-735855
info@stmforging.com

Cap.int.Vers. € 1.549.080,00
Iscr.Reg.Impr. Pn 01155780933
R.E.A. n. 46753 C.C.I.A.A Pn

Op.Est. PN 004933
C.F. e P.I. 01155780933



Sono a conoscenza di documenti utili alla segnalazione archiviati in

Indicare dove sono archiviati i documenti

Raggiungibili attraverso le seguenti modalità

Indicare link o percorso per raggiungere cartella documentale

Indicare altra modalità (es: convocare responsabile xyz)

I fatti sono già stati segnalati ad altra autorità o soggetto interno

Sì

No

Click to continue

INDIETRO PROSEGUI

• Step 8

It is the final step and the Reporter enters his/her references.

IMPORTANT: the dialogue with the company continues officially through the use of the same link used to open the report. It is the Whistleblower's duty to periodically check the evolution of his report.

Si ricorda che l'organo competente che prenderà in carico la segnalazione è tenuto a mantenere la riservatezza dell'identità del segnalante nei confronti della Società, salvo i casi espressamente stabiliti dalla legge (ad esempio, previa richiesta specifica da parte dell'Autorità Giudiziaria).

Dati di contatto trasmessi al Responsabile della Segnalazione

Nome

Antonio

Cognome

Rossi

Email

rossi@esempio.it

Telefono

11223344

Mandatory fields that the Reporter must enter

Click to send the report

INDIETRO

INVIO

STM s.r.l.

Via Monfalcone 6, Zona Ind.
33085 Maniago (PN) Italy
www.stmforging.com

Tel. 0427-735811
Fax. 0427-735855
info@stmforging.com

Cap.int.Vers. € 1.549.080,00
Iscr.Reg.Impr. Pn 01155780933
R.E.A. n. 46753 C.C.I.A.A Pn

Op.Est. PN 004933
C.F. e P.I. 01155780933



- **Sending the report**

The Reporter will receive a code and a key in real time, which uniquely identify his report.

The code and key must be kept by the Reporter in order to monitor the progress of the report and if they are lost, the Reporter will have to open a new report.

The Reporter may, if he wishes, obtain a summary document of the Report just entered.

Important: this report is only available at this stage of the process of entering a report..

CODICE IDENTIFICATIVO SEGNALAZIONE

Ecco il codice della tua segnalazione

Codice : **ODY-20241-19-9172**

Chiave : **AWd3n**

potrai accedere alla segnalazione SOLO grazie a questo codice, quindi custodiscilo con cura

Dopo l'accesso potrai :

Verificare lo stato di avanzamento della segnalazione
Continuare a dialogare in via riservata all'interno di questa piattaforma con il responsabile della segnalazione

ATTENZIONE !!!

È fondamentale e necessario che conservi il codice in un luogo sicuro, alla chiusura di questa pagina NON sarà più disponibile e rigenerabile. Tramite la piattaforma verrai avvisato della presa in carico della tua segnalazione.

Puoi scaricare il documento riassuntivo della segnalazione utilizzando il bottone sottostante; tale azione è disponibile solo in questo momento.

SCARICA DOCUMENTO

Code (example)

Key (example)

The Reporter can obtain a summary document of the Report entered

2. Access to a previously inserted report

To check a report entered previously, the Reporter must be in possession of the relevant identification code and key of the report itself..

Benvenuto sulla piattaforma per la gestione delle segnalazioni di illeciti, segui i passaggi per inserire una nuova segnalazione o visionare le segnalazioni già inserite, in totale riservatezza

Per rivedere i dati della tua segnalazione o avere aggiornamenti, inserisci qui il codice :

Codice
JJ5-202310-15-16199

Chiave
33p97

Click on the button

ENTRA NELLA SEGNALAZIONE

INSERISCI NUOVA SEGNALAZIONE

Code (example)

Key (example)

STM s.r.l.

Via Monfalcone 6, Zona Ind.
33085 Maniago (PN) Italy
www.stmforging.com

Tel. 0427-735811
Fax. 0427-735855
info@stmforging.com

Cap.int.Vers. € 1.549.080,00
Iscr.Reg.Impr. Pn 01155780933
R.E.A. n. 46753 C.C.I.A.A Pn

Op.Est. PN 004933
C.F. e P.I. 01155780933

